

raven®

MY SMART KITCHEN



Kuchenka nastawna indukcyjna
induction cooker
EKI002



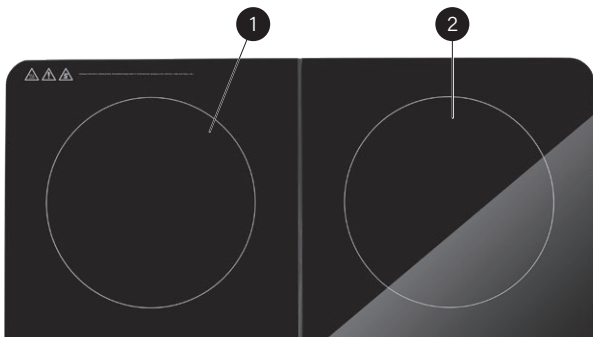
GRATULUJEMY ZAKUPU NASZEGO URZĄDZENIA I WITAMY WŚRÓD UŻYTKOWNIKÓW PRODUKTÓW MARKI RAVEN!



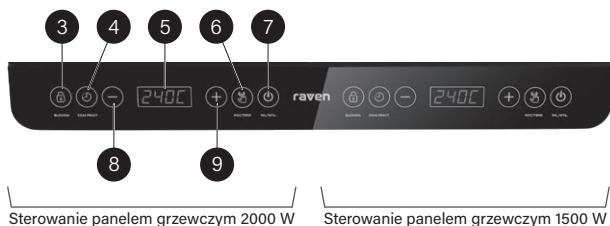
Przed włączeniem i rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

Opis kuchenki nastawnej indukcyjnej EK1002:

1. Panel grzewczy 2000 W
2. Panel grzewczy 1500 W



Opis panelu sterowania:



- BLOKADA** – przycisk blokady rodzicielskiej. Przytrzymaj przycisk przez ok. 3 sekundy, aby aktywować lub dezaktywować tę funkcję. Funkcja blokuje panel sterowania i chroni Urządzenie przed niezamierzonym użyciem. Jedynym dostępnym wówczas przyciskiem jest przycisk **WŁ./WYŁ.**
- CZAS PRACY** – przycisk pozwalający ustawić czas wyłączenia Urządzenia. Naciśnij przycisk **CZAS PRACY** i ustaw potrzebny czas pracy za pomocą przycisków **+** lub **-**. Aby zatwierdzić ustawienie, naciśnij przycisk ponownie.

Uwaga! Gdy ustawisz czas pracy Urządzenia, wciąż możesz zmieniać wybraną temperaturę i moc.

- Wyświetlacz.
- MOC/TEMP.** – przycisk zmieniający tryb wyświetlania parametrów Urządzenia. Gdy wybierzesz tryb wyświetlania mocy, możesz ją ustawić w zakresie od 200 W do 2000 W. Gdy wybierzesz tryb temperatury, możesz ją ustawić w zakresie od 60°C do 240°C.
- WŁ./WYŁ.** – przycisk uruchamiania i wyłączenia Urządzenia.
- przycisk do zmniejszania ustawień mocy, temperatury lub czasu pracy.
- + przycisk do zwiększania ustawień mocy, temperatury lub czasu pracy.

Uwaga! Funkcje i obsługa przycisków na obu panelach jest takie samo.

ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

Zagrożenia dla osób

- Przed uruchomieniem kuchenki nastawnej indukcyjnej (Urządzenia) i rozpoczęciem jej eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.
- Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz innej osobie Urządzenie, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub osoby te zostały poinstruowane, jak używać Urządzenia, oraz są w pełni świadome związanych z nim zagrożeń i wymaganych środków ostrożności.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń związanych z używaniem urządzeń elektrycznych.

- Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą czyścić Urządzenia ani go konserwować bez nadzoru osoby dorosłej.
- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.



Ostrzeżenie: Dzieci nie mogą mieć dostępu do elementów opakowania, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznego wypadku, np. uduszenia.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej, sprawdź, czy jej parametry odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Ze względu na dużą moc Urządzenia nie podłączaj go do zasilania za pomocą jakiegokolwiek przedłużacza, tylko bezpośrednio do gniazdka elektrycznego na ścianie.
- Urządzenia możesz używać wyłącznie z oryginalnym wyposażeniem.
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy grozi porażeniem prądem.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, w tym m.in. przewodu zasilającego lub jego wtyczki lub jeżeli Urządzenie zostało upuszczone na podłogę.

- Regularnie sprawdzaj, czy wtyczka i przewód zasilający nie są zużyte lub uszkodzone.
- Nie demontuj Urządzenia (w tym przewodu zasilającego ani wtyczki) ani go nie przerabiaj. Samowolna ingerencja grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym oraz utratą praw reklamacyjnych.
- Aby zapewnić prawidłową eksploatację Urządzenia oraz zachować wszelkie zasady bezpieczeństwa, naprawy Urządzenia, w tym wymianę przewodu zasilającego, musi przeprowadzić serwis producenta.
- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
 - po każdym użyciu Urządzenia,
 - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
 - przed czyszczeniem Urządzenia i jego konserwacją.
- Gdy wyjmujesz wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- **Uwaga!** Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
- **Uwaga!** W przypadku pęknięcia lub zbitcia szkła na powierzchni płyty odłącz Urządzenie od gniazdka elektrycznego, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy Urządzenia ani wkładać żadnych przedmiotów do jego wnętrza.
- Nie narażaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie umieszczaj na Urządzeniu wyrobów plastikowych lub z tektury ani innych przedmiotów łatwopalnych oraz topliwych.

- Nie używaj Urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych (np. zasłon) ani bezpośrednio pod nimi.
- Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.

Niebezpieczeństwo poparzenia

- Temperatura dostępnych powierzchni może być bardzo wysoka podczas pracy Urządzenia. Nie dotykaj szklanej powierzchni Urządzenia, ponieważ może być bardzo gorąca.
- **Uwaga! Ryzyko oparzenia! Po skończonej pracy i po wyłączeniu Urządzenia powierzchnia płyty pozostaje wciąż gorąca. Nie dotykaj płyty, aby się nie poparzyć.**



Niebezpieczeństwo uszkodzenia Urządzenia

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do podgrzewania, opiekania i pieczenia produktów spożywczych.
- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań domowych lub podobnych, jak np. w:
 - kuchniach biurowych lub innych miejscach pracy,
 - agroturystyce,
 - hotelach, motelach itp. oraz innych podobnych miejscach (do użytku klientów),
 - pensjonatach.
- Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni odpornej na wysokie temperatury.
- Gdy Urządzenie pracuje, w pomieszczeniu musi być dobra wentylacja.

- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami ani gorącymi powierzchniami.
- Nie tam przewodu zasilającego ani go nie ściskaj.
- Nie przykrywaj otworów wentylacyjnych Urządzenia. Zawsze zapewniaj odpowiednią wentylację, umieszczając Urządzenie w odległości przynajmniej 20 cm od ściany (z każdej strony).
- Nie umieszczaj Urządzenia w szafce kuchennej ani innej zabudowie.
- Odłączaj Urządzenie od gniazdka elektrycznego, dopiero gdy się ono schłodzi, a wentylator się wyłączy.
- Nie zbliżaj do uruchomionego Urządzenia przedmiotów, które reagują na magnetyzm (np. kart płatniczych, kaset wideo, radia itp.).
- Do gotowania używaj wyłącznie naczyń, które nadają się do użytku z wykorzystaniem indukcji.
- Urządzenie uruchamiaj dopiero wtedy, gdy na płycie grzewczej znajduje się napełnione naczynie. Płyta nagrzewa się bardzo szybko, co może spowodować przegrzanie i zniszczenie pustych naczyń oraz wywołać inne niepożądane konsekwencje.
- Na płycie grzewczej nie kładź żadnych metalowych przedmiotów (np. noży, widelców), ponieważ mogą się nagrzać.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas przygotowywania potraw, które zawierają olej, ponieważ olej bardzo szybko nagrzewa się i może się zapalić.
- **Uwaga!** Jeśli pojawi się ogień na płycie:
 - 1) odłącz Urządzenie od źródła zasilania, a w razie konieczności wyłącz bezpieczniki w pomieszczeniu,
 - 2) ugaś ogień wilgotnymi ściereczkami lub ręcznikami.

NIGDY DO GASZENIA OGNIA NIE UŻYWAJ WODY!

- Gdy ugasisz pożar, pozostaw naczynie do ostygnięcia i upewnij się, że jest wystarczający przepływ świeżego powietrza.
- Stawiaj ostrożnie naczynia na Urządzeniu i unikaj gwałtownych nacisków, ponieważ zbyt duże obciążenie udarowe może trwale uszkodzić płytę grzewczą.
- Nie korzystaj z Urządzenia w pobliżu innych urządzeń wrażliwych na pole magnetyczne (np. radia, telewizora).

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Ostrożnie wypakuj Urządzenie i usuń wszystkie elementy jego opakowania.
2. Upewnij się, czy Urządzenie, wtyczka i przewód zasilający nie noszą śladów uszkodzeń oraz są sprawne.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Postaw Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, odpornej na wysokie temperatury.
2. Całkowicie rozwiń przewód zasilający.
3. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Słyszalny będzie sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu pojawi się symbol **C**, który oznacza, że Urządzenie jest w trybie czuwania.
4. Na płycie grzewczej postaw garnek lub patelnię.
5. Naciśnij przycisk **WŁ./WYŁ.** Wyświetlacz podświetli się, wskazując wybrane ustawienie mocy i temperatury. Urządzenie zacznie podgrzewać postawione naczynie.

Uwaga! Wstępnie zdefiniowane parametry pracy wynoszą 1600 W i 180°C dla panelu grzewczego 2000 W oraz 1300 W i 180°C dla panelu grzewczego 1500 W. Aby zmienić jednostki wyświetlanych parametrów, naciśnij przycisk **MOC/TEMP**.

6. Jeśli chcesz zmniejszyć lub zwiększyć moc lub temperaturę, zmień parametry pracy przyciskami **-** oraz **+**.
7. Gdy skończysz gotować, naciśnij przycisk **WŁ./WYŁ.** i zdejmij naczynie z płyty grzewczej.
8. Gdy skończysz pracę, a wentylator się zatrzyma (ok. 1 minuty od wyłączenia Urządzenia przyciskiem **WŁ./WYŁ.**), wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

PORADY I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

- **Uwaga!** Jeśli czas pracy nie został ustawiony, Urządzenie wyłącza się automatycznie po 2 godzinach ciągłej pracy, aby zapobiec przegrzaniu. Gdy Urządzenie wyłączy się, odczekaj minimum 30 min, a następnie uruchom je ponownie.
- **Uwaga!** Po uruchomieniu Urządzenia przyciskiem **WŁ./WYŁ.** – jeśli w ciągu 1 minuty na płycie grzewczej nie postawisz żadnego naczynia – Urządzenie wyłączy się.
- **Uwaga!** Urządzenie posiada system zabezpieczający, który automatycznie odłączy zasilanie płyty grzewczej, jeśli naczynie zostanie przesunięte lub jeśli zostanie ono całkowicie usunięte z płyty grzewczej.
- Na Urządzeniu nie przechowuj żadnych przedmiotów.
- Urządzenie utrzymuj stale w czystości. Jeśli podczas przygotowywania posiłków mimowolnie zalejesz płytę grzewczą lub panel sterujący, odłącz Urządzenie od zasilania, poczekaj, aż całkowicie ostygnie, i umyj je.
- Wentylatora Urządzenia nie można wyłączyć. Słyszalny szum pracy wentylatora jest zjawiskiem normalnym.

ZASTOSOWANIE ODPOWIEDNIH NACZYŃ KUCHENNYCH

Działanie kuchenki indukcyjnej polega na zastosowaniu pod powierzchnią płyty cewek wytwarzających szybkozmienne pole magnetyczne. Przemiana energii elektrycznej na ciepłą zachodzi w dnie naczynia, dlatego na kuchence możesz stosować tylko naczynia wykonane z odpowiednich materiałów.

Aby korzystać z kuchenki indukcyjnej, używaj odpowiednich naczyń kuchennych, takich jak: naczynia ze stali szlachetnej, z dnem ferromagnetycznym, z odlewano metalu lub emaliowanej stali.

Większość naczyń do użytku na kuchence indukcyjnej jest oznakowanych pokazanym obok symbolem.



Nieodpowiednie do kuchenek indukcyjnych są naczynia wykonane z aluminium, miedzi, szkła, ceramiki lub stali chromoniklowej.

Aby sprawdzić, czy dane naczynie nadaje się do zastosowania na kuchence indukcyjnej, możesz skorzystać z magnesu – jeśli przylgnie on do zewnętrznej strony dna naczynia, jest ono odpowiednie.

Zwróć również uwagę na średnicę dna naczynia. Powinna się mieścić w przedziale 12–26 cm.

KOMUNIKATY NA WYŚWIETLACZU

Komunikat	Powód	Działanie
E0	<ul style="list-style-type: none">• brak naczynia kuchennego• naczynie nieprzystosowane do indukcji• niewłaściwa pozycja	Użyj naczynia przystosowanego do indukcji, o odpowiedniej średnicy i umieść je na środku płyty grzewczej.
E1	<ul style="list-style-type: none">• błąd w obwodzie elektrycznym	Skontaktuj się z serwisem.

Komunikat	Powód	Działanie
E2	<ul style="list-style-type: none"> • błąd sterowania temperatury 	Skontaktuj się z serwisem.
E3	<ul style="list-style-type: none"> • za wysokie napięcie w sieci elektrycznej 	Zweryfikuj napięcie w gniazdku elektrycznym. W przypadku wahań napięcia poczekaj, aż parametry sieci się unormują.
E4	<ul style="list-style-type: none"> • za niskie napięcie w sieci elektrycznej 	Zweryfikuj napięcie w gniazdku elektrycznym. W przypadku wahań napięcia poczekaj, aż parametry sieci się unormują.
E5	<ul style="list-style-type: none"> • zbyt wysoka temperatura powierzchni obudowy 	Odłącz Urządzenie od zasilania, odczekaj 30 min i uruchom je ponownie.
E6	<ul style="list-style-type: none"> • przegrzanie z powodu wyłączenia się wentylatora 	Odłącz Urządzenie od zasilania, odczekaj 30 min i uruchom je ponownie. Jeśli komunikat będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Uwaga! Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu.

1. Zanim zaczniesz czyścić Urządzenie, odłącz je od sieci elektrycznej i odczekaj, aż całkowicie ostygnie.
2. Obudowę Urządzenia oczyść delikatną, zwilżoną szmatką, a następnie wytrzyj do sucha.

Uwaga!

NIGDY NIE CZYŚĆ Urządzenia silnymi preparatami chemicznymi, środkami odtłuszczającymi lub ściernymi itp., ponieważ mogą one trwale uszkodzić powłokę, spowodować awarię Urządzenia i wyrządzić inne szkody!

Uwaga!

Nie zeszkrobuj ostrymi narzędziami uporczywych zabrudzeń z Urządzenia.

Uwaga!

Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innych płynach.

Uwaga!

Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

1. Przed schowaniem Urządzenia wystudź je i wyczyść.
2. Urządzenie przechowuj i transportuj w opakowaniu (najlepiej oryginalnym) zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi.
3. Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci. Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

DANE TECHNICZNE

Model: EKI002

Marka: Raven

Produkt: Kuchenka nastawna indukcyjna



Zasilanie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 3500 W

Użytkowa średnica dna naczynia: 12–26 cm

Zakres temperatur: 60–240°C

Zakres czasu pracy: 1–240 minut

Klasa ochronności: druga (wzmocniona izolacja)

Zestaw: kuchenka nastawna indukcyjna, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.

DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ErP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urządzeniu ograniczono występowanie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

NOTATKI

KARTA GWARANCYJNA

raven

NAZWA SPRZĘTU

Kuchenka nastawna indukcyjna

TYP/MODEL

EK1002

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA
SPRZEDAWCY

WARUNKI GWARANCJI

1. **Thing4you z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy kuchenki nastawnej indukcyjnej EK1002 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez naprawę lub wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Reklamowany Produkt opieczętotowany dowodem zakupu powinien zostać dostarczony kompletny i w stanie czystym.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
 - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
 - niekompletności reklamowanego Produktu,
 - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy zawarte w nim dane są zniszczone i nieczytelne,
 - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
 - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
 - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
 - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.,
 - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail: serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....
(czytelny podpis nabywcy)

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:
Thing4you Tomasz Adamowicz
ul. Janusza Korczaka 89
05-250 Radzymin, Polska

Wyprodukowano w Chinach

raven.pl